

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

SÉANCE DU 1^{er} MAI 2017

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 1^{er} mai 2017 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1
Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

- A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} mai 2017 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} mai 2017.**
- C) Adoption des procès-verbaux des séances du 3 avril, du 12 avril et du 20 avril 2017.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 25 avril 2017.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
 - 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016.
 - 2) Embauche du personnel pour le service d'animation estivale, saison 2017.
 - 3) Achat d'abat-poussière, saison 2017, adjudication d'un contrat.
 - 4) Financement temporaire, règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie.
 - 5) Propriété municipale située au 6, rue Church / 11, chemin Clifton, autorisation de signature de l'acte de vente.
 - 6) Cookshire-Eaton Innovation, cautionnement de la municipalité, autorisation de signature d'un protocole d'entente.
 - 7) Cookshire-Eaton Innovation, cautionnement (LCV, art. 28), autorisation de signature de l'offre de financement et du contrat de prêt.
 - 8) Approbation du bail intervenu entre Cookshire-Eaton Innovation et Brasserie 11 Comtés.

- 9) Club de Soccer Les Dribbleurs HSF, campagne de financement 2017.
- 10) Centre de formation et de qualification du chemin de l'Aéroport, adoption de la politique de location.
- 11) Centre de conditionnement Énergie Cookshire, rue Castonguay, taxes municipales.
- 12) Réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie, adjudication d'un contrat.
- 13) Services exp, offre de service pour la demande d'un certificat d'autorisation au MDDELCC pour l'obtention d'une attestation d'assainissement des étangs aérés.
- 14) Services exp, offre de service pour le captage d'eau à la station de pompage d'eau potable de la Ville de Cookshire-Eaton, secteur Cookshire.
- 15) Asphalte chemin Simard, adjudication d'un contrat.
- 16) Demande de dérogation mineure 2017-02-04-D de Pangéa Terres Agricoles.
- 17) Défi des Demois'Ailes, autorisation de passage.
- 18) Club Lions de Johnville, aide financière pour leur 25^e anniversaire.
- 19) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels, dossier général.
- 20) Refinancement des règlements d'emprunt numéros 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016, acceptation d'une offre.
- 21) Emprunt par billets d'un montant total de 1 657 200 \$, règlements d'emprunt 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016.
- 22) Régie de récupération de l'Estrie, quote-part 2017.
- 23) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.
- 24) Avizo, paiement d'honoraires professionnels, calibration des débitmètres.
- 25) RCGT, paiement d'honoraires professionnels, mission audit.

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

I) Propositions des membres du conseil.

J) Avis de motion.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie.

L) Comptes du mois.

- M) Varia.**
- N) Période de questions.**
- O) Ajournement ou clôture de la séance.**

- A) Présences et ouverture de la séance du 1^{er} mai 2017 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 1^{er} mai 2017.**

Résolution 2017-05-5993

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 1^{er} mai 2017 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- C) Adoption des procès-verbaux du 3 avril, du 12 avril et du 20 avril 2017.**

Résolution 2017-05-5994

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 3 avril 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution 2017-05-5995

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 12 avril 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution 2017-05-5996

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 20 avril 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail.**

Résolution 2017-05-5997

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 25 avril 2017 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- E) Période de questions.**

- 1) M. Pierre Chapdelaine s'adresse au conseil pour féliciter le service incendie au sujet d'une intervention chez lui. Il en profite pour demander des informations sur le nombre de pompiers présents sur les lieux. Robert Messier, capitaine de la caserne du secteur de Cookshire est présent. Ce dernier répond aux questions de M. Chapdelaine à sa satisfaction.

M. Chapdelaine conclut en demandant des informations sur le projet de brasserie sur la rue Pope. Le maire répond à ses questions.

- 2) M. Régent Turcotte demande au conseil des détails sur une intervention du service incendie chez lui il y a quelque temps. Le maire demande à Robert Messier, capitaine de la caserne du secteur de Cookshire, de répondre à ses questions.
- 3) Une centaine de personnes sont présentes et interviennent sur les différents projets en cours dans le secteur de Johnville, soient : la construction du nouveau centre communautaire, le projet de développement domiciliaire et la nouvelle station d'épuration du chemin des Iris. Les intervenants désirent appuyer le conseil dans ces projets parce que ce dernier, au cours des dernières semaines, a reçu des avis négatifs de résidents du secteur de Johnville. Plusieurs interventions visant à appuyer la municipalité sont chaudement applaudies. Leur présence en grand nombre démontre que le développement de Johnville leur tient à cœur et ils désirent remercier les élus pour leur implication dans ses projets. Ils demandent au conseil de porter une attention particulière au développement domiciliaire afin d'harmoniser les nouvelles résidences entre elles et le patrimoine bâti. Le maire informe les citoyens préoccupés par cette question que le Comité consultatif d'urbanisme, composé de citoyens et d'élus, sera mis à contribution. La municipalité songe à adopter un règlement sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), pour permettre de s'assurer de la qualité de l'implantation et de l'intégration architecturale.

La grande majorité des personnes présentes se disent satisfaites et réitèrent leur appui au conseil.

F) Correspondance.

Résolution 2017-05-5998

Fédéral

1. Chambre des communes du Canada – Accusé de réception de la résolution 2017-04-5969 pour la lutte contre le tabac;
2. Statistique Canada – Webinaire sur la 2^e diffusion du *Recensement 2016 : Âge et sexe et type de logement*;

Provincial

3. MTQ – Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local – Aide obtenue de 567 417\$;
4. Société de l'assurance automobile du Québec – Campagne de sensibilisation à la sécurité à vélo;
5. OPHQ (Office des personnes handicapées du Québec) – Information sur les mesures de sécurité civile adaptées;
6. Institut québécois d'affaires publiques – Bulletin d'avril 2017 (dont : *Référendum municipaux : La démocratie sera maintenue*);

7. CSPQ (Centre de services partagés du Québec) – Conclusion des ententes-cadres pour les offres infonuagiques;
8. Recyc-Québec – Répertoire des transporteurs pour le ramassage de pneus hors d'usage;

Municipal

9. UMQ (Union des municipalités du Québec) – Inscription aux Assises 2017 (4 et 5 mai, Montréal);
10. MMQ (Mutuelle des municipalités du Québec) – Communiqué *Une autre excellente année financière*;
11. MMQ (Mutuelle des municipalités du Québec) – Infolettre d'avril 2017;
12. MRC du HSF – Rapport financier 2016 de la Régie de récupération de l'Estrie;
13. Municipalité du canton de Westbury – Résolution pour accepter l'offre d'accès aux bibliothèques et au service d'animation estivale de Cookshire-Eaton et Ascot Corner;

Associations

14. Centre des femmes La Passerelle – Lettre de remerciement;
15. Syndicat de l'enseignement de l'Estrie – Demande d'opposition au projet de centralisation des laboratoires médicaux publics (Optilab) et présentation d'analyses inédites de la Centrale des syndicats du Québec;
16. JCB entrepreneurs généraux – Campagne de sensibilisation au partage de la route par l'ajout de panneau de signalisation (cyclisme);
17. Les pépines de l'Estrie – Demande de support des éluEs des conseils municipaux de l'Estrie et Soirée de réseautage en mai;
18. Association pulmonaire du Québec – Invitation à joindre la 11^e Campagne provinciale d'arrachage de l'herbe à poux;
19. Chambre de commerce du HSF – Invitation au 21^e tournoi de golf annuel (2 juin, East Angus);
20. Conseil Sport Loisir de l'Estrie – Nouveau programme de soutien pour l'accès à l'eau;
21. Conseil régional de l'environnement de l'Estrie – Atelier pratique sur la gestion des eaux de pluie et inondations (1^{er} juin, Lac-Mégantic);
22. Fondation Pauline Beaudry – Invitation au souper-bénéfice (19 mai, Weedon);
23. Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés – Invitation au tournoi de golf (20 mai, Austin);
24. Fondation de la faune du Québec – Invitation à la soirée-bénéfice annuelle (25 mai, Montréal);
25. ATPA (Association des travaux publics d'Amérique) – Colloque annuel du 5 au 8 septembre 2017, Rimouski;

Divers

26. Wolters Kluwer – Colloque sur *L'expropriation : procédures et principes d'indemnisation* (18 mai, Montréal);

27. RTCOMM – Offre de service pour la Phase I du plan municipal en sécurité civile.

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

G) Autres sujets - Activités de proximité.

- 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016.

Mme Francine Bergeron de Raymond Chabot Grant Thornton dépose le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016.

- 2) Embauche du personnel pour le service d'animation estivale, saison 2017.

Résolution 2017-05-5999

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu de retenir, pour le service d'animation estivale des secteurs de Cookshire, Johnville et de Sawyerville, été 2017, le service des personnes suivantes :

Cookshire

1. Moyna L'Abbé (superviseure)
2. William Darby
3. Tricia Montminy
4. Carolanne Ouellette
5. Océane Boucher
6. Marylou Messier
7. Julianne Vallières
8. Jeanne Cloutier

Johnville

1. Stéphanie Marion (superviseure)
2. Alexandra St-Onge
3. Emily Bombardier
4. Océanne Lessard

Sawyerville

1. Amy Lister (superviseure)
2. Alyson Lister
3. Océanne Bergeron

Le nombre d'employés peut varier selon le nombre d'inscriptions.

Les conditions de travail sont les suivantes :

Les employés du service d'animation estivale travaillent 40 heures par semaine, se déroulant sur 5 jours, soit du lundi au vendredi. Après la 5^{ème} année, il y aura indexation au coût de la vie.

Année d'expérience	Animateur	Superviseur
1ère	11.25 \$	14.05 \$
2eme	11.77 \$	14.55 \$

3eme	12.28 \$	15.05 \$
4eme	12.79 \$	15.55 \$
5eme	13.30 \$	16.05 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Achat d'abat-poussière, saison 2017, adjudication d'un contrat.

Résolution 2017-05-6000

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'achat d'abat-poussière 2017, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

	Prix au litre sans épandage (\$/l)	Prix au litre avec épandage (\$/l)	Total sans épandage avant taxes (\$)
Calclo inc.	---	---	---
Somavrac	0,2519	0,2679	73 051 \$
Les entreprises Bourget inc.	0,3097	0.3197	89 813 \$
SEBCI inc.	---	---	---
Multi Route	0,3040	0.3190	88 160 \$
Innovative Building Product inc.	0,2249	0,2559	65 221 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu d'adjuger le contrat d'approvisionnement d'abat-poussière 2017 à Innovative Building Product inc., pour un montant de 65 221 \$ (avant taxes), conformément à leur soumission ouverte le 19 avril 2017 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Financement temporaire, règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie.

Résolution 2017-05-6001

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'autoriser la direction à procéder à un emprunt temporaire, dans le cadre du règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie, selon les dispositions prévues à l'article 567 de la *Loi sur les cités et villes*.

Le maire et le directeur général sont autorisés à signer tout document relatif à cet emprunt.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Propriété municipale située au 6, rue Church / 11, chemin Clifton, autorisation de signature de l'acte de vente.

Résolution 2017-05-6002

CONSIDÉRANT la résolution 2017-04-5991 et l'acceptation de la contre-proposition de M. Cédric Lachance et Mme Anne-Marie Montgrain-Lageux pour la propriété municipale située au 6, rue Church et 11, chemin Clifton;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu :

QUE le prix de vente de l'immeuble est de 139 000 \$;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton s'engage à verser aux futurs acheteurs une compensation d'un minimum de 6 mois renouvelable mensuellement à partir de l'acte de vente de l'immeuble pour l'occupation des espaces suivants dans l'immeuble:

Organisme / utilisation	Local	Prix mensuel
FADOQ	S3	600 \$
Bibliothèque municipale	S2	600 \$
Grande salle	S5	900 \$
Cuisines sélectives		
AFÉAS	S9	

QUE le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer les baux pour ces espaces;

QUE le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier sont autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité, l'acte de vente d'un immeuble municipal situé au 6 rue Church / 11 chemin Clifton avec M. Cédric Lachance et Mme Anne-Marie Montgrain-Lageux;

Le conseiller Pete Lachance déclare son intérêt et s'abstient de toute discussion et de vote à ce sujet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Cookshire-Eaton Innovation, cautionnement de la municipalité, autorisation de signature d'un protocole d'entente.

Résolution 2017-05-6003

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu majoritairement d'autoriser le maire et le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton, le protocole d'entente intervenu avec la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation concernant le projet de construction d'un immeuble qui sera offert en location à Brasserie 11 Comtés inc.

Ce protocole d'entente est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

La conseillère Amanda Hamel vote contre.
Le conseiller Pete Lachance vote contre.

ADOPTÉE SUR DIVISION

- 7) Cookshire-Eaton Innovation, cautionnement (LCV, art. 28), autorisation de signature de l'offre de financement et du contrat de prêt.

Résolution 2017-05-6004

CONSIDÉRANT que Cookshire-Eaton Innovation désire obtenir un prêt d'une institution financière au montant d'un million quatre cent mille dollars (1,4 M\$), remboursable sur vingt-et-un (21) ans;

CONSIDÉRANT que cette institution financière exige que la municipalité se rende caution de cette obligation;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu majoritairement que la Ville de Cookshire-Eaton se porte caution en faveur de Cookshire-Eaton Innovation d'un montant d'un million quatre cent mille dollars (1,4 M\$) pour vingt-et-un (21) ans selon les termes et conditions mentionnés dans le projet de convention de cautionnement joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

Il est également résolu que la municipalité demande au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire l'autorisation de se rendre caution de cette obligation.

La conseillère Amanda Hamel vote contre.
Le conseiller Pete Lachance vote contre.

ADOPTÉE SUR DIVISION

- 8) Approbation du bail intervenu entre Cookshire-Eaton Innovation et Brasserie 11 Comtés.

Résolution 2017-05-6005

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'approuver le bail intervenue entre la corporation de développement Cookshire-Eaton Innovation et la Brasserie 11 Comtés inc.

Ce bail est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Club de Soccer Les Dribbleurs HSF, campagne de financement 2017.

Résolution 2017-05-6006

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'accorder une aide financière de 250 \$ au Club de Soccer Les Dribbleurs HSF pour l'année 2017.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Centre de formation et de qualification du chemin de l'Aéroport, adoption de la politique de location.

Résolution 2017-05-6007

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'adopter la politique de location du Centre de formation et de qualification professionnelle de Cookshire-Eaton telle que déposée par la directrice au développement communautaire, aux communications et aux loisirs.

Cette politique est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Centre de conditionnement Énergie Cookshire, taxes municipales.

Résolution 2017-05-6008

CONSIDÉRANT que, suite à la réception du certificat 140-1496-17000017 du service d'évaluation, le local loué par le Centre de conditionnement Énervie Cookshire, 73 rue Castonguay, devient imposable à partir du 1^{er} janvier 2015 en vertu de l'article 208 de la *Loi sur la fiscalité municipale*;

CONSIDÉRANT que le montant des taxes pour les années 2015, 2016 et 2017 représente la somme de 12 150,73 \$;

CONSIDÉRANT que le montant des taxes pour l'année 2017 représente la somme de 4 065,19 \$;

CONSIDÉRANT que la municipalité doit renouveler le bail avec le Centre de conditionnement Énervie Cookshire en tenant compte que ce local est dorénavant imposable;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu d'autoriser la trésorière à percevoir les taxes du Centre de conditionnement Énervie Cookshire seulement pour l'année 2017 et suivantes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12) Réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie, adjudication d'un contrat.

Résolution 2017-05-6009

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

	(Prix incluant les taxes)
Eurovia Québec Construction inc.	963 208,04 \$
Grondin Excavation inc.	971 672,94 \$
Lafontaine & fils inc.	857 557,36 \$
Sintra inc., région Estrie	999 101,01 \$
T.G.C. inc.	979 317,98 \$
Germain Lapalme & Fils	971 701,06 \$

CONSIDÉRANT la recommandation de M. Pierre Grondin, ingénieur, datée du 1^{er} mai 2017;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu :

QUE le contrat pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie, au montant de 857 557,36 \$ (incluant les taxes) soit adjugé à Lafontaine & fils inc., conformément à leur soumission ouverte le 25 avril 2017 et aux documents d'appel d'offres;

QUE l'adjudication de ce contrat est conditionnelle à l'obtention d'une subvention dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ);

QUE l'adjudication de ce contrat est conditionnelle à l'approbation du règlement d'emprunt 233-2017 par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Services exp, offre de service pour la demande d'un certificat d'autorisation au MDDELCC pour l'obtention d'une attestation d'assainissement des étangs aérés.

Résolution 2017-05-6010

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'accepter l'offre de Services exp datée du 6 février 2017, d'un montant maximal de 7 800 \$ (avant taxes), pour la demande d'un certificat d'autorisation au MDDELCC pour l'obtention d'une attestation d'assainissement des étangs aérés, secteurs Cookshire et Sawyerville

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 14) Services exp, offre de service pour le captage d'eau à la station de pompage d'eau potable de la Ville de Cookshire-Eaton, secteur Cookshire.

Résolution 2017-05-6011

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accepter l'offre de Services exp datée du 22 avril 2017, d'un montant de 13 900 \$ (avant taxes), pour la recherche de solutions de captage d'eau à la station de pompage d'eau potable de la Ville de Cookshire-Eaton, secteur Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 15) Asphalte chemin Simard, adjudication d'un contrat.

Résolution 2017-05-6012

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour des travaux de pavage sur le chemin Simard, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre (prix incluant les taxes) :

Eurovia Québec Construction inc.	356 355,81 \$
Sintra inc. - Région Estrie	479 454,95 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu :

QUE le contrat pour des travaux de pavage sur le chemin Simard, au montant de 356 355,81 \$ (incluant les taxes) soit adjugé à Eurovia Québec Construction inc., conformément à leur soumission ouverte le 25 avril 2017 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 16) Demande de dérogation mineure 2017-02-04-D de Pangéa Terres Agricoles.

Résolution 2017-05-6013

CONSIDÉRANT que Pangéa Terres Agricoles, 221-223 route 108, dont la propriété est située dans la zone agricole A-4 (lot 4 488 542), demande une dérogation mineure pour que la municipalité permette le lotissement afin de subdiviser la superficie de droit acquis (5 000 m²) sur laquelle on retrouve 2 résidences;

CONSIDÉRANT que la résidence la plus récente a été érigée selon les

dispositions de l'article 40 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*;

CONSIDÉRANT que selon le règlement de zonage, un seul bâtiment peut être autorisé par l'entremise de la grille des spécifications;

CONSIDÉRANT que le fait d'accepter cette demande de dérogation mineure créerait un précédent;

CONSIDÉRANT que le Comité consultatif d'urbanisme a donné un avis négatif à la dérogation 2017-02-04-D de Pangéa Terres Agricoles, à une séance tenue le 11 avril 2017;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu de refuser la demande de dérogation mineure de Pangéa Terres Agricoles selon la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17) Défi des Demois'Ailes, autorisation de passage.

Résolution 2017-05-6014

CONSIDÉRANT la demande de Défi des Demois'Ailes, pour un droit de passage sur le réseau routier du territoire de la Ville de Cookshire-Eaton le 13 juillet 2017;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'autoriser le passage sur le réseau routier de la Ville de Cookshire-Eaton selon les termes de la demande adressée à la municipalité le 11 avril 2017.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer le formulaire d'autorisation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18) Club Lions de Johnville, aide financière pour leur 25e anniversaire.

Résolution 2017-05-6015

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'accorder une aide financière de 200 \$ au Club Lions de Johnville pour l'organisation d'une soirée pour leur 25^e anniversaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

19) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels, dossier général.

Résolution 2017-05-6016

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'autoriser le paiement de 2 281,17 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Monty Sylvestre concernant le dossier général de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Refinancement des règlements d'emprunt numéros 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016, acceptation d'une offre.

Résolution 2017-05-6017

Il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu unanimement :

QUE la Ville de Cookshire-Eaton accepte l'offre qui lui est faite de la Banque Royale du Canada pour son emprunt par billets en date du 9 mai 2017 au montant de 1 657 200 \$ effectué en vertu des règlements d'emprunt numéros 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016. Ce billet est émis au prix de 100,00000 CAN pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billets, échéant en série cinq (5) ans comme suit :

179 300 \$	2,06000 %	9 mai 2018
184 300 \$	2,06000 %	9 mai 2019
188 700 \$	2,06000 %	9 mai 2020
193 600 \$	2,06000 %	9 mai 2021
911 300 \$	2,06000 %	9 mai 2022

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire pré-autorisé à celui-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 21) Emprunt par billets d'un montant total de 1 657 200 \$, règlements d'emprunt 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016.

Résolution 2017-05-6018

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Ville de Cookshire-Eaton souhaite emprunter par billet un montant total de 1 657 200 \$:

Règlements d'emprunt n°	Pour un montant de \$
66-2006	92 200 \$
67-2006	9 000 \$
72-2006-A	113 400 \$
146-2010	344 800 \$
146-2010	185 500 \$
147-2010	118 100 \$
147-2010	64 200 \$
218-2016	275 000 \$
220-2016	455 000 \$

ATTENDU QU'à ces fins, il devient nécessaire de modifier les règlements d'emprunt en vertu desquels ces billets sont émis;

Il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay et résolu unanimement :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

QU'un emprunt par billet au montant de 1 657 200 \$ prévu aux règlements d'emprunt numéros 66-2006, 67-2006, 72-2006-A, 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016 soit réalisé;

QUE les billets soient signés par le maire et la trésorière;

QUE les billets soient datés du 9 mai 2017;

QUE les intérêts sur les billets soient payables semi-annuellement;

QUE les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

2018	179 300 \$
2019	184 300 \$
2020	188 700 \$
2021	193 600 \$
2022	199 000 \$ (à payer en 2022)
2022	712 300 \$ (à renouveler)

QUE pour réaliser cet emprunt la Ville de Cookshire-Eaton émette pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de cinq (5) ans (à compter du 9 mai 2017), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2023 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour les règlements d'emprunt numéros 146-2010, 147-2010, 218-2016 et 220-2016, chaque emprunt subséquent devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22) Régie de récupération de l'Estrie, quote-part 2017.

Résolution 2017-05-6019

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de la quote-part, pour l'année 2017, au montant de 18 319 \$ à la Régie de récupération de l'Estrie.

1 ^{er} versement	3 mai 2017	9 159,50 \$
2 ^e versement	30 juin 2017	9 159,50 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

23) Services exp, paiement d'honoraires professionnels, divers dossiers.

Résolution 2017-05-6020

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 24 213,73 \$ (incluant les taxes) pour les factures de Services exp inc. concernant différents dossiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

24) Avizo, paiement d'honoraires professionnels, calibration des débitmètres.

Résolution 2017-05-6021

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser le paiement de 632,36 \$ (incluant les taxes) pour la facture d'Avizo concernant la calibration des débitmètres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

25) RCGT, paiement d'honoraires professionnels, mission audit.

Résolution 2017-05-6022

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement de 10 347,75 \$ (incluant les taxes) pour la facture de RCGT, concernant l'audit de l'exercice se terminant le 31 décembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

H) Autres sujets - Activités d'agglomération.

Aucun.

I) Propositions des membres du conseil.

Aucune.

J) Avis de motion.

Aucun.

K) Étude et adoption de règlements.

- 1) Règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie.

Résolution 2017-05-6023

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'adopter le règlement 233-2017 décrétant une dépense de 800 000 \$ et un emprunt de 800 000 \$ pour la réfection des services municipaux sur les rues Sawyer, Bibeau et Meunerie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

L) Comptes du mois

Résolution 2017-05-6024

Compte salaires

97 011,75 \$

Compte général

201700462 (I)	CHRISTINE LEMAY	112,50 \$
201700463 (I)	NICOLE JOLICOEUR	186,37 \$
201700464 (I)	IMPRESSION MOREAU INC.	1 136,53 \$
201700465 (I)	LES PÉTROLES SHERBROOKE INC.	14 236,01 \$
201700466 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	915,22 \$
201700467 (I)	SUPERIEUR PROPANE INC.	2 555,14 \$
201700468 (I)	JULIE THERRIEN	120,00 \$
201700469 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	367,70 \$
201700470 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	323,10 \$
201700471 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 130,00 \$
201700472 (I)	GAZ MÉTRO	479,42 \$
201700473 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	101,15 \$
201700474 (I)	LABRADOR	29,33 \$
201700476 (I)	BRAUN GENEVIEVE	105,00 \$
201700477 (I)	SYLVAIN DUSSEAU	46,07 \$
201700478 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	10 652,12 \$
201700479 (I)	TRADUCTION PINACLE	400,00 \$

201700481 (I)	SML DIESEL PERFORMANCE	6 062,30 \$
201700482 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	343,96 \$
201700483 (I)	THERRIEN DOSTIE THÉRÈSE	140,00 \$
201700484 (I)	JEUX DU QUEBEC-ESTRIE	100,00 \$
201700485 (I)	SYLVIE LAPOINTE	66,90 \$
201700486 (I)	SOCIETE DE L'ASS. AUTOMOBILE DU QC	39 037,56 \$
201700487 (I)	CENTRE DES FEMMES DU HSF	279,37 \$
201700488 (I)	CNESST	285,85 \$
201700489 (I)	ANIME-ACTION INC.	400,00 \$
201700490 (I)	EMANUELLE LALIBERTE-DAIGLE	1 402,50 \$
201700491 (I)	BUREAU-LAPOINTE DAVID	601,00 \$
201700492 (I)	BOUTIN LYDIA	320,00 \$
201700493 (I)	AUDREY D'AMOUR	300,00 \$
201700504 (I)	GLEN LABEL	36,00 \$
201700505 (I)	SCIES À CHAINE CLAUDE CARRIER INC.	95,24 \$
201700506 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	3 185,21 \$
201700507 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	4 118,13 \$
201700508 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	1 425,71 \$
201700509 (I)	CREATIONS JADE	148,32 \$
201700510 (I)	VILLE DE EAST-ANGUS	158,83 \$
201700511 (I)	LES CAMIONS INTER-ESTRIE INC.	2 002,53 \$
201700512 (I)	SERVICE D'EXTINCTEURS	177,24 \$
201700513 (I)	CONSTRUCTION DJL INC.	2 213,22 \$
201700514 (I)	EQUIPEMENT WAJAX #30	436,46 \$
201700515 (I)	PLOMBERIE COTE & FRERE INC.	612,79 \$
201700516 (I)	GROUPE ENVIRONEX	549,13 \$
201700517 (I)	PREVIMED INC.	99,89 \$
201700518 (I)	SISCO SÉCURITÉ INC.	212,70 \$
201700519 (I)	LA CARTOUCHERIE	12,10 \$
201700520 (I)	GROUPE DEZIEL INC.	5 279,87 \$
201700521 (I)	BOUCHARD MATÉRIAUX INC.	1 084,53 \$
201700522 (I)	EXCAVATION KEVIN BOUCHARD	2 575,17 \$
201700523 (I)	GROUPE CAMERON	245,36 \$
201700524 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	324,10 \$
201700525 (I)	DUMAS ET FILS PIÈCES D'AUTOS	103,48 \$
201700526 (I)	LE GROUPE ADE ESTRIE INC.	4 201,20 \$
201700527 (I)	TARDIF DIESEL INC.	14 671,50 \$
201700528 (I)	SEAO-CONSTRUCTO	1 121,78 \$
201700529 (I)	SHER LENN INC.	60,02 \$
201700530 (I)	DO-MAR ELECTRIQUE INC.	125,04 \$
201700531 (I)	STANLEY & DANNY TAYLOR TRANSPORT	76,65 \$
201700532 (I)	SERRURIER HARMER	308,33 \$
201700533 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	164,65 \$
201700534 (I)	GENERAL TRAITEMENT D'EAU INC.	40,24 \$
201700535 (I)	REMORQUAGES & TRANSPORTS	114,98 \$
201700536 (I)	CUSTEAU PEINTURE INC.	132,99 \$
201700537 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	1 833,33 \$
201700538 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	155,24 \$
201700539 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	118,48 \$
201700540 (I)	PAA PIÈCES D'AUTO	1 077,14 \$
201700541 (I)	ROUILLARD REMORQUAGE INC.	2 759,40 \$
201700542 (I)	FRANCOIS LOISELLE	200,00 \$
201700543 (I)	CENTRE 24-JUIN - ACCES COMPETENCES	112,00 \$
201700544 (I)	CHIFFONS IDÉALS	229,72 \$
201700545 (I)	PROCAMESTRIE INC	13 480,56 \$
201700546 (I)	CJS ELECTRIQUE INC.	2 146,22 \$
201700547 (I)	HERRING DAVID	750,00 \$
201700548 (I)	DIR.DE LA GESTION DU FONDS DU MERN	50,50 \$
201700549 (I)	CRSBP DE L'ESTRIE	32,14 \$
201700550 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	28,03 \$
201700551 (I)	CENTRE D'EXTINCTEUR SL	747,34 \$
201700552 (I)	CENTRE LOCATION IDEALE ENR.	485,42 \$
201700553 (I)	NETREVOLUTION	84,89 \$
201700554 (I)	MAGBROOKE FURNITURE IND. INC.	26,64 \$
201700555 (I)	TRANSPORT GUY HAMEL	7 041,07 \$
201700556 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	16 741,04 \$

201700557 (I)	MACPEK INC.	5 131,90 \$
201700558 (I)	DISTRIBUTION PRAXAIR	420,01 \$
201700559 (I)	A D F DIESEL	3 410,52 \$
201700560 (I)	STRONGCO	270,09 \$
201700561 (I)	MICHELIN AMERIQUE DU NORD	814,71 \$
201700562 (I)	THIBAUT CHEVROLET CADILLAC	377,11 \$
201700563 (I)	PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	324,23 \$
201700564 (C)	CÔTÉ-JEAN ET ASSOCIÉS INC.	0,00 \$
201700565 (I)	GESTION USD INC.	2 882,09 \$
201700566 (I)	PARE-BRISE ÉCLAIR ENR.	68,99 \$
201700567 (I)	CENTRE DE L'AUTO ROTHNEY INC.	618,20 \$
201700568 (I)	CONSTRUCTION GROUPE PRÉVOST INC.	707,10 \$
201700569 (I)	LINDE CANADA LIMITÉE 15687	44,80 \$
201700570 (I)	GRAVIER RAYMOND & FILS INC.	261,31 \$
201700572 (I)	LOCATION F. LAPOINTE INC.	816,78 \$
201700573 (I)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	1 283,66 \$
201700574 (I)	CLIMATISATION TRYBAL INC.	540,38 \$
201700575 (I)	SOLUTIA TELECOM QUEBEC	115,74 \$
201700576 (I)	TOP LIFT ENTREPRISES	1 652,84 \$
201700577 (I)	LES PETROLES R. TURMEL INC.	443,60 \$
201700578 (I)	THERMOSHELL	2 016,70 \$
201700579 (I)	IAAI-QUEBEC	385,00 \$
201700580 (I)	ALARME CENTAUR INC.	441,50 \$
201700581 (I)	JEAN-PIERRE BERGERON	1 250,00 \$
201700582 (I)	SIGNEL SERVICES INC.	22,99 \$
201700583 (I)	SIGNALISATION LEVIS	137,80 \$
201700584 (I)	ARCHITECH DESIGH	10 462,73 \$
201700585 (I)	LES SERVICES EXP INC.	28 427,01 \$
201700586 (I)	MONTY SYLVESTRE S.E.N.C.	2 720,82 \$
201700587 (I)	AVIZO EXPERTS--CONSEIL	2 669,72 \$
201700588 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	1 458,75 \$
201700589 (I)	TURBO COMMUNICATIONS	632,36 \$
201700590 (I)	ACSIQ	977,28 \$
201700591 (I)	GROUPE ULTIMA INC.	388,00 \$
201700592 (I)	ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'URBANISME	540,38 \$
201700593 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	12 928,15 \$
201700594 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	30 778,60 \$
201700595 (I)	MÉLANIE ST-PIERRE	2 068,40 \$
201700596 (I)	JEFF CROSS	250,00 \$
201700597 (I)	ACTION SAINT-FRANÇOIS	150,00 \$
201700598 (I)	COGESAF	75,00 \$
201700599 (I)	CENTRE D'ARTS ORFORD	1 100,00 \$
201700600 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	83,56 \$
201700601 (I)	MANOIR DE L'EAU VIVE	400,00 \$
201700602 (I)	AUTOBUS COATICOOK INC.	385,17 \$
201700603 (I)	JUDO QUEBEC	728,19 \$
201700605 (I)	CITÉ-ÉCOLE LOUIS-SAINT-LAURENT	25,00 \$
201700606 (I)	SADC DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS	1 200,00 \$
201700607 (I)	HYDRO QUÉBEC	15 825,53 \$
201700608 (I)	GESTION GILLES GENEST	46,02 \$
201700609 (I)	BELL CANADA	890,69 \$
201700610 (I)	TELMATIK	217,19 \$
201700611 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	485,93 \$
201700612 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	904,22 \$
201700613 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 494,81 \$
201700614 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	189,68 \$
201700615 (I)	FRANÇOISE RUEL	31,57 \$
201700616 (I)	CHERBOURG SANITAIRE ET EMBALLAGE	610,71 \$
201700617 (I)	ÉCOLE NATIONALE DES POMPIERS	1 966,91 \$
201700618 (I)	FEDERATION QUEBÉCOISE DES	205,94 \$
201700619 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	3 262,09 \$
201700620 (I)	Visa Desjardins	1 045,11 \$
201700621 (I)	PITNEY WORKS	96,10 \$
201700622 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET ENR.	233,86 \$
201700623 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	362,92 \$
201700624 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	164,20 \$

201700625 (I)	FORMATION URGENCE VIE	119,57 \$
201700626 (I)	L'ENTREPOT DU TRAVAILLEUR	84,98 \$
201700627 (I)	SYLVIE GOSSELIN	280,00 \$
201700628 (I)	FRANCOIS LOISELLE	80,00 \$
201700629 (I)	GLEN LEBEL	21,74 \$
201700630 (I)	CÉLINE BLAIS	62,15 \$
201700631 (I)	JEAN TREMBLAY	127,00 \$
201700632 (I)	DANIEL HURDLE	53,15 \$
201700633 (I)	MARIO BOURGOIN	113,50 \$
201700634 (I)	YVON ROY	40,00 \$
201700636 (I)	ALAIN LUSSIER	104,50 \$
201700637 (I)	CENTRAL MAINE & QUEBEC RAILWAY CAN.	4 155,00 \$
201700638 (I)	LABRADOR	31,27 \$
201700639 (I)	PASCAL YERGEAU	100,00 \$
201700640 (I)	SYLVAIN DUSSEAU	254,18 \$
201700734 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	10 227,64 \$
201700735 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	25 055,11 \$
201700736 (I)	BÂTIRENTE	9 004,67 \$
201700737 (I)	FONDACTION	3 875,25 \$
201700738 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	624,96 \$
201700739 (I)	Desjardins sécurité financière	2 673,24 \$
201700740 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 067,13 \$
201700741 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	287,01 \$
201700742 (I)	REVENU QUÉBEC	198,88 \$

Total : 387 009,23 \$

Grand total : 484 020,98 \$

Liste des chèques annulés

201700475	CENTRE DES FEMMES DU HSF	1 583,51 \$
201700480	CENTRE DES FEMMES DU HSF	1 583,51 \$
201700571	MATÉRIAUX PREVOST	821,97 \$
201700604	BUREAU-LAPOINTE DAVID	101,00 \$
201700635	NETREVOLUTION	103,23 \$
201700641	NETREVOLUTION	103,23 \$
201700642	MATÉRIAUX PREVOST	821,97 \$
201700744	BUREAU-LAPOINTE DAVID	101,00 \$

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

M) Varia

1) Armoires de cuisine NAC, aide financière, droit de mutation.

Résolution 2017-05-6025

CONSIDÉRANT que pour favoriser le développement industriel, le conseil avait convenu d'accorder une aide financière à Armoires de cuisine NAC (9159-7500 Québec inc.) équivalente au coût des droits de mutation, soit 15 164,79 \$;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu :

QU'une aide financière de 15 164, 79 \$ soit accordée à Armoires de cuisine NAC (9159-7500 Québec inc.);

QUE la politique d'aide financière pour les nouvelles industries adoptée en décembre 2015 (résolution 2015-12-5366) s'applique selon les modalités prévues.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

N) Période de questions.

- 1) M. Bruno Breton soulève un problème de signalisation lors de travaux de nettoyage des fossés sur le chemin Orr. Le conseil en prend note et avisera le service des travaux publics.
- 2) M. Bernard Clément demande des informations sur l'utilisation des véhicules municipaux par les employés. Il a constaté récemment qu'un employé municipal utilisait un véhicule appartenant à la municipalité lors de travaux dans le secteur de Johnville. Le maire lui répond qu'une vérification sera faite à ce sujet.
- 3) M. Pierre Chapdelaine s'informe sur les derniers développements dans le dossier de l'Église Essénienne Chrétienne. Le maire l'informe que le Tribunal admiratif du Québec entendra la cause au mois d'octobre prochain.
- 4) M. Daniel Phylis s'adresse au conseil pour savoir si la municipalité ira de l'avant pour développer la 1^{er} Avenue. Le maire lui répond que compte tenu des coûts, ce projet est à l'étude.

O) Levée de la séance.

Résolution 2017-05-6026

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la séance soit levée. Il est 21 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Noël Landry
Maire

Martin Tremblay
Directeur général / secrétaire-trésorier